

# Rapport financier 2013

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Saint-Joseph-de-Beauce

Code géographique : 27043

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire*

Québec 

Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier

S3

## **Section I - États financiers**

Table des matières	S4
États financiers audités	S5 - S25
Renseignements non audités	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Alain Landry, atteste la véracité du rapport financier

de Saint-Joseph-de-Beauce pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013.  
(Nom de l'organisme)

Date 2014-04-14

Signature



## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section I</b>	
<b>États financiers audités</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires	
Résultats détaillés	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	9
Charges par objets	10
État des résultats	11
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	12
État des gains et pertes de réévaluation	12
État de la situation financière	13
État des flux de trésorerie	14
Notes complémentaires aux états financiers	15
Autres renseignements complémentaires	
Excédent (déficit) accumulé	16
Avantages sociaux futurs	17
Endettement total net à long terme	18
<b>Renseignements non audités</b>	
Analyse des revenus	20
Analyse des charges	21
<b>Section II</b>	
Autres renseignements financiers - Table des matières	23

## **Section I - États financiers**

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Aux membres du conseil municipal de la Ville de Saint-Joseph-de-Beauce,

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de la Ville de Saint-Joseph-de-Beauce, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2013, l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Saint-Joseph-de-Beauce au 31 décembre 2013, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Ville de Saint-Joseph-de-Beauce inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 8, 9, 16-1, 16-2 et 18, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L.

CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A103872

Ville de Saint-Joseph-de-Beauce

DATE 2014-04-14

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

---

S.O.

DATE \_\_\_\_\_



**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Budget 2013		Réalizations 2013		Total	Réalizations 2012
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	4 861 900	4 946 522		4 946 522	4 746 757	
Compensations tenant lieu de taxes	2	366 100	348 314		348 314	369 453	
Quotes-parts	3						
Transferts	4	531 700	896 923		896 923	523 516	
Services rendus	5	1 685 300	1 930 234		1 930 234	1 872 893	
Imposition de droits	6	53 700	255 210		255 210	254 359	
Amendes et pénalités	7	26 500	31 345		31 345	34 314	
Intérêts	8	10 000	53 640		53 640	36 932	
Autres revenus	9		113 409		113 409	91 792	
	10	7 535 200	8 575 597		8 575 597	7 930 016	
<b>Investissement</b>							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13	1 790 700	88 366		88 366	395 230	
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						
Autres	15		392 830		392 830	433 726	
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17	1 790 700	481 196		481 196	828 956	
	18	9 325 900	9 056 793		9 056 793	8 758 972	
<b>Charges</b>							
Administration générale	19	975 000	1 004 570	40 728	1 045 298	1 002 016	
Sécurité publique	20	677 000	730 708	74 864	805 572	738 049	
Transport	21	1 256 800	1 347 942	440 927	1 788 869	1 803 518	
Hygiène du milieu	22	2 065 700	2 001 229	377 450	2 378 679	2 278 677	
Santé et bien-être	23	40 000	25 327		25 327	37 419	
Aménagement, urbanisme et développement	24	206 220	306 691	8 490	315 181	346 332	
Loisirs et culture	25	1 292 000	1 338 002	255 748	1 593 750	1 366 714	
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	248 400	239 462		239 462	205 982	
Amortissement des immobilisations	28	1 239 832	1 198 207	( 1 198 207 )			
	29	8 000 952	8 192 138		8 192 138	7 778 707	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	30	1 324 948	864 655		864 655	980 265	

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013		2012
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	1 324 948	864 655	980 265
Moins: revenus d'investissement	2 (	1 790 700 ) (	481 196 ) (	828 956 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	(465 752)	383 459	151 309
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
Amortissement	4	1 239 832	1 198 207	1 112 071
Produit de cession	5		12 250	203 926
(Gain) perte sur cession	6		(8 821)	52 234
Réduction de valeur / Reclassement	7			
	8	1 239 832	1 201 636	1 368 231
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Coût des propriétés vendues	9		104 587	144 026
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11		104 587	144 026
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>				
Remboursement ou produit de cession	12		12 125	
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14		15 236	3 010
	15		27 361	3 010
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			
Remboursement de la dette à long terme	17 (	415 100 ) (	517 900 ) (	331 130 )
	18	(415 100)	(517 900)	(331 130)
<b>Affectations</b>				
Activités d'investissement	19 (	239 480 ) (	804 065 ) (	322 900 )
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20		58 250	
Excédent de fonctionnement affecté	21		95 087	
Réserves financières et fonds réservés	22	(119 500)	(434 906)	(344 422)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23		413 870	
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24			
	25	(358 980)	(671 764)	(667 322)
	26	465 752	143 920	516 815
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27		527 379	668 124

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013		2012
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus d'investissement</b>	1	1 790 700	481 196	828 956
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
Acquisition				
Administration générale	2 (	58 980 ) (	19 668 ) (	313 044 )
Sécurité publique	3 (	15 000 ) (	103 962 ) (	65 310 )
Transport	4 (	337 500 ) (	414 619 ) (	885 334 )
Hygiène du milieu	5 (	4 610 300 ) (	1 091 886 ) (	1 361 452 )
Santé et bien-être	6 (	) (	) (	) (
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	30 000 ) (	396 276 ) (	45 080 )
Loisirs et culture	8 (	274 000 ) (	428 192 ) (	124 874 )
Réseau d'électricité	9 (	) (	) (	) (
	10 (	5 325 780 ) (	2 454 603 ) (	2 795 094 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Acquisition	11 (	) (	) (	777 365 )
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>				
Émission ou acquisition	12 (	) (	19 910 ) (	19 910 )
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités d'investissement	13	2 399 600	2 350 039	1 093 500
<b>Affectations</b>				
Activités de fonctionnement	14	239 480	804 065	322 900
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	15	251 000	670 392	5 894
Excédent de fonctionnement affecté	16	233 000	(86 849)	278 427
Réserves financières et fonds réservés	17	412 000	(325 062)	60 000
	18	1 135 480	1 062 546	667 221
	19	(1 790 700)	938 072	(1 831 648)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	20		1 419 268	(1 002 692)

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
CHARGES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013		2012
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Rémunération</b>	1	2 052 103	1 971 188	1 825 116
<b>Charges sociales</b>	2	434 960	497 096	463 473
<b>Biens et services</b>	3	3 208 534	3 500 665	3 349 100
<b>Frais de financement</b>				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	4	245 400	219 537	192 954
D'autres organismes municipaux	5			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6		15 872	10 932
D'autres tiers	7			
Autres frais de financement	8	3 000	4 053	2 096
<b>Contributions à des organismes</b>				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	9	695 603	487 452	483 700
Autres	10	41 850		
Autres organismes	11	79 670	228 817	230 699
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12	1 239 832	1 198 207	1 112 071
<b>Autres</b>				
- Autres	13		69 251	108 566
-	14			
-	15			
	16	8 000 952	8 192 138	7 778 707

**ÉTAT DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Budget 2013	Réalizations	
			2013	2012
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	4 861 900	4 946 522	4 746 757
Compensations tenant lieu de taxes	2	366 100	348 314	369 453
Quotes-parts	3			
Transferts	4	2 322 400	985 289	918 746
Services rendus	5	1 685 300	1 930 234	1 872 893
Imposition de droits	6	53 700	255 210	254 359
Amendes et pénalités	7	26 500	31 345	34 314
Intérêts	8	10 000	53 640	36 932
Autres revenus	9		506 239	525 518
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	9 325 900	9 056 793	8 758 972
<b>Charges</b>				
Administration générale	12	1 018 919	1 045 298	1 002 016
Sécurité publique	13	765 183	805 572	738 049
Transport	14	1 730 059	1 788 869	1 803 518
Hygiène du milieu	15	2 450 720	2 378 679	2 278 677
Santé et bien-être	16	40 000	25 327	37 419
Aménagement, urbanisme et développement	17	211 392	315 181	346 332
Loisirs et culture	18	1 536 279	1 593 750	1 366 714
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	248 400	239 462	205 982
	21	8 000 952	8 192 138	7 778 707
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	1 324 948	864 655	980 265
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		21 593 082	20 612 817
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	24			
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		21 593 082	20 612 817
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26		22 457 737	21 593 082

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S15.

**ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Budget 2013	Réalizations	
			2013	2012
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	1 324 948	864 655	980 265
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	5 325 780 ) (	2 454 603 ) (	2 795 094 )
Produit de cession	3		12 250	203 926
Amortissement	4	1 239 832	1 198 207	1 112 071
(Gain) perte sur cession	5		(8 821)	52 234
Réduction de valeur / Reclassement	6			
	7	(4 085 948)	(1 252 967)	(1 426 863)
Variation des propriétés destinées à la revente	8		104 587	(633 339)
Variation des stocks de fournitures	9		7 002	27 450
Variation des autres actifs non financiers	10		(33 188)	(169)
	11		78 401	(606 058)
	12	(2 761 000)	(309 911)	(1 052 656)
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets</b>	13			
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	(2 761 000)	(309 911)	(1 052 656)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15		(5 384 407)	(4 331 751)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	16			
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17		(5 384 407)	(4 331 751)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	18		(5 694 318)	(5 384 407)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>		
Encaisse	1 077 461	370 703
Placements temporaires	1 000 000	
Débiteurs (note 5)	1 447 088	1 451 186
Prêts (note 6)	50 232	50 232
Placements à long terme (note 7)	57 296	64 748
Participations dans des entreprises municipales		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)		
Autres actifs financiers (note 9)		
	3 632 077	1 936 869
<b>PASSIFS</b>		
Découvert bancaire		
Emprunts temporaires (note 10)		
Créditeurs et charges à payer (note 11)	1 133 157	716 655
Revenus reportés (note 12)	24 461	5 402
Dette à long terme (note 13)	8 168 777	6 599 219
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)		
	9 326 395	7 321 276
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b>	(5 694 318)	(5 384 407)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>		
Immobilisations (note 15)	26 957 797	25 704 830
Propriétés destinées à la revente (note 16)	1 033 792	1 138 379
Stocks de fournitures	102 147	109 149
Autres actifs non financiers (note 17)	58 319	25 131
	28 152 055	26 977 489
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	22 457 737	21 593 082

Obligations contractuelles (note 18)

Éventualités (note 19)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	864 655	980 265
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	1 198 207	1 112 071
Autres			
- Dév. actifs non financiers	3	15 237	3 010
- Perte (gain) sur disposition	4	(8 821)	52 234
	5	2 069 278	2 147 580
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	4 098	526 079
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	416 502	(486 254)
Revenus reportés	9	19 059	(1 237)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11	104 587	(633 339)
Stocks de fournitures	12	7 002	27 450
Autres actifs non financiers	13	(33 188)	(169)
	14	2 587 338	1 580 110
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 2 454 603 )	( 2 795 094 )
Produit de cession	16	12 250	203 926
	17	(2 442 353)	(2 591 168)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	( 19 910 )	( 19 910 )
Remboursement ou cession	19	12 125	
Variation nette des placements temporaires	20	(1 000 000)	
Variation nette des autres placements à long terme	21		
	22	(1 007 785)	(19 910)
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	23	2 207 000	1 093 500
Remboursement de la dette à long terme	24	( 619 900 )	( 446 500 )
Variation nette des emprunts temporaires	25		
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	(17 542)	11 974
Autres			
-	27		
-	28		
	29	1 569 558	658 974
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>			
	30	706 758	(371 994)
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>			
	31	370 703	742 697
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>			
	32	1 077 461	370 703

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.



## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

### 1. Statut de l'organisme municipal

La Ville est constituée en vertu de la Loi sur les cités et villes. Elle est dirigée par un conseil.

### 2. Principales méthodes comptables

Les états financiers sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages 8 et 9, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages 16-1 et 16-2 et l'endettement total net à long terme présenté à la page 25.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

#### A) Périmètre comptable et partenariat

S.O.

#### B) Comptabilité d'exercice

##### Base de présentation

Les états financiers de la Ville sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci après les « normes comptables »).

##### Estimations comptables

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la Ville doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la Ville pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

##### Constatation des revenus

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elle sont autorisées et que le fait imposable se produit, soit lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles;

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement;

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur;

Les revenus des services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits;

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

**C) Actifs financiers**

S.O.

**D) Actifs non financiers**

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**Stocks**

Les stocks de fournitures sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti.

**Immobilisations**

Les immobilisations sont des actifs non financiers qui, de par leur nature, sont employés normalement pour fournir des services futurs. Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire au taux annuels suivant:

	Taux
Infrastructures	2,5 à 6,67%
Bâtiments	2,5%
Véhicules	5% à 10%
Machinerie, outillage et équipement	5% à 10%
Ameublement et équipement de bureau	10% à 20%

**Réduction de la valeur**

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la Ville de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations est passée en charges à l'état des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

**E) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants est possible sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**F) Avantages sociaux futurs**

**Autres régime**

Ce régime est à prestations déterminées, mais il est totalement garanti. Ainsi, la Ville n'a pas à assumer de passif.

Aucun actif ou passif à titre des avantages sociaux futurs n'est présenté à l'état de la situation financière.

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013****G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir correspondent à des charges comptabilisées au cours de l'exercice ou antérieurement, qui font l'objet d'une taxation différée. Ce poste est créé suite à l'adoption de la nouvelle norme sur les paiements de transfert, à la suite d'un choix exercé par la Ville et est amorti selon l'encaissement des paiements de transfert par affectation à l'état de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales.

**H) Instruments financiers**

S.O.

**I) Autres éléments****Placements et prêts**

Les placements à long terme à titre d'investissement sont présentés au coût et sont dévalués lorsque survient une baisse de valeur durable.

**Propriétés destinées à la revente**

Les propriétés destinées à la revente sont évaluées au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du coût propre.

**3. Modification de méthodes comptables****Paiements de transfert**

Le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public (CCSP) a publié un nouveau chapitre relativement à la comptabilisation des paiements de transfert, qui s'applique à tous les gouvernements et aux organismes appliquant les Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Le 1er janvier 2013, la Ville a adopté prospectivement les nouvelles recommandations de chapitre SP 3410 « Paiements de transfert », traitant de la comptabilisation des paiements de transfert. Le chapitre SP 3410 exige que les transferts soient comptabilisés comme charges et revenus, selon le cas, lorsque le transfert est autorisé et que tous les critères d'admissibilité sont respectés, sauf lorsque le transfert crée une obligation répondant à la définition d'un passif pour le bénéficiaire.

L'adoption de ces nouvelles recommandations a eu les incidences suivantes sur les résultats et la situation financière de la Ville au 31 décembre 2013 et pour l'exercice terminé à cette date:

*État de la situation financière*

Actifs financiers - Transferts à recevoir (761 036)  
Dettes nettes et excédent accumulé (761 036)

*État des résultats*

Revenus fonctionnement - Transfert du gouvernement du Québec 222 183  
Revenus investissement - Transfert du gouvernement du Québec (761 036)  
Excédent de l'exercice (538 853)

*État de la variation de la dette nette*

Excédent de l'exercice et dette nette (538 853)

**Recettes fiscales**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Le CCSP a publié un nouveau chapitre relativement à la comptabilisation des recettes fiscales, qui s'applique à tous les gouvernements et aux organismes appliquant les Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ainsi, le 1er janvier 2013, la Ville a adopté prospectivement les nouvelles recommandations du chapitre SP 3510, « Recettes fiscales » traitant de la comptabilisation des recettes fiscales. Le chapitre SP 3510 exige que les recettes fiscales soient comptabilisées à titre de revenus lorsqu'elles répondent à la définition d'un actif, qu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit.

L'adoption de ces nouvelles recommandations n'a eu aucune incidence sur les résultats et la situation financière de la Ville.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1		
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
<b>Note</b>			
<hr/>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	129 039	113 317
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	752 563	1 136 401
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	217 164	46 582
Organismes municipaux	8	8 196	
Autres			
- Créances et redevances	9	340 126	154 886
-	10		
	11	1 447 088	1 451 186
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12		245 039
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15		245 039
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs			
	16		
<b>Note</b>			
<hr/>			
<b>6. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	17	50 232	50 232
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21	50 232	50 232
<b>Note</b>			
<hr/>			
<b>7. Placements à long terme</b>			
Placements à titre d'investissement	22	57 296	64 748
Autres placements	23		
	24	57 296	64 748
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>		
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26 ( _____ )	( _____ )
	27	
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30	
Autres régimes (REER et autres)	31 192 730	165 300
Régimes de retraite des élus municipaux	32	
	33 192 730	165 300
Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.		
<b>9. Autres actifs financiers</b>		
Propriétés destinées à la revente (note 16)	34	
Autres	35	
	36	
<b>Note</b>		
<b>10. Emprunts temporaires</b>		
<b>11. Crédoiteurs et charges à payer</b>		
Fournisseurs	37 615 439	342 870
Salaires et avantages sociaux	38 161 103	102 653
Dépôts et retenues de garantie	39 329 386	243 150
Provision pour contestations d'évaluation	40	
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41	
Autres		
- Autres courus et passifs	42 24 307	27 982
- Contestations évaluation	43 2 922	
-	44	
-	45	
-	46	
	47 1 133 157	716 655
<b>Note</b>		
<b>12. Revenus reportés</b>		
Taxes perçues d'avance	48 24 461	5 402
Transferts	49	
Autres		
-	50	
-	51	
	52 24 461	5 402
<b>Note</b>		

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

						2013	2012
<b>13. Dette à long terme</b>							
		<u>Taux d'intérêt</u>		<u>Échéance</u>			
		<u>de</u>	<u>à</u>	<u>de</u>	<u>à</u>		
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,50	4,61	2015	2018	53	8 224 100	6 637 000
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Gains (pertes) de change reportés					55		
					56		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					57		
Organismes municipaux					58		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					59		
Autres					60		
					61	8 224 100	6 637 000
Frais reportés liés à la dette à long terme					62	( 55 323 )	( 37 781 )
					63	8 168 777	6 599 219

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<u>Obligations et billets</u>		<u>Autres dettes à long terme</u>		<u>Total 2013</u>		
	<u>Avec fonds d'amortissement</u>	<u>Sans fonds d'amortissement</u>	<u>Location-acquisition</u>	<u>Autres</u>			
2014	64	72	1 330 100	80	89	97	1 330 100
2015	65	73	552 100	81	90	98	552 100
2016	66	74	3 539 800	82	91	99	3 539 800
2017	67	75	1 010 100	83	92	100	1 010 100
2018	68	76	1 792 000	84	93	101	1 792 000
2019 et +	69	77		85	94	102	
	70	78	8 224 100	86	95	103	8 224 100
Intérêts et frais accessoires				87		104	
	71	79	8 224 100	88	96	105	8 224 100

**Note**

		2013	2012
<b>14. Actifs financiers nets (dette nette)</b>			
Revenant à (à la charge de)			
Municipalité	106	(4 103 964)	(5 384 407)
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	107	(1 590 354)	
Autres	108		
	109	(5 694 318)	(5 384 407)

**Note**



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<b>15. Immobilisations</b>	<b>Solde au début</b>	<b>Addition</b>	<b>Cession / Ajustement</b>	<b>Solde à la fin</b>
<b>COÛT</b>				
Infrastructures				
Eau potable	110 138	165	192	
Eaux usées	111 139	166	193	
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	112 26 599 011	140 336 486	167 194	26 935 497
Autres	113 141	168	195	
Réseau d'électricité	114 142	169	196	
Bâtiments	115 5 773 808	143 81 390	170 (3 242 038)	197 9 097 236
Améliorations locatives	116 144	171	198	
Véhicules	117 145	172	199	
Ameublement et équipement de bureau	118 439 249	146 17 120	173 200	456 369
Machinerie, outillage et équipement divers	119 3 595 057	147 140 613	174 92 826	201 3 642 844
Terrains	120 262 077	148 175	202 262 077	
Autres	121 21 584	149 176	203 21 584	
	122 36 690 786	150 575 609	177 (3 149 212)	204 40 415 607
Immobilisations en cours	123 5 609 595	151 1 878 994	178 3 242 038	205 4 246 551
	124 42 300 381	152 2 454 603	179 92 826	206 44 662 158
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>				
Infrastructures				
Eau potable	125 153	180	207	
Eaux usées	126 154	181	208	
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	127 11 031 160	155 688 743	182 209	11 719 903
Autres	128 156	183	210	
Réseau d'électricité	129 157	184	211	
Bâtiments	130 2 830 445	158 227 946	185 212	3 058 391
Améliorations locatives	131 159	186	213	
Véhicules	132 160	187	214	
Ameublement et équipement de bureau	133 407 934	161 19 247	188 215	427 181
Machinerie, outillage et équipement divers	134 2 321 696	162 260 113	189 89 397	216 2 492 412
Autres	135 4 316	163 2 158	190 217	6 474
	136 16 595 551	164 1 198 207	191 89 397	218 17 704 361
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	137 25 704 830		219	26 957 797
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations				
Coût	220	223	225	227
Amortissement cumulé	221 ( )	224 ( )	226 ( )	228 ( )
Valeur comptable nette	222		229	

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
<b>16. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	230		
Immeubles industriels municipaux	231		
Autres	232	1 033 792	1 138 379
	233	1 033 792	1 138 379
<hr/>			
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	234		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	235	1 033 792	1 138 379

**Note****17. Autres actifs non financiers**

Frais payés d'avance	236	58 319	25 131
Frais reportés			
-	237		
-	238		
	239	58 319	25 131

**Note****18. Obligations contractuelles**

La Ville est engagée d'après un contrat d'enlèvement des ordures à verser un montant total de 333 058 \$. Les paiements minimums exigibles pour les deux prochains exercices s'élèvent à 166 529 \$.

La Ville s'est engagée en vertu d'un contrat de vidange de fosses septiques à verser une somme de 68 \$ ou 77 \$ par fosse vidangée pour 2014 et 2015. Le paiement minimum établi par la direction est en fonction d'un nombre estimatif de fosses à vidanger et représente un montant de 316 252 \$ en 2014 et 214 312 \$ en 2015.

La Ville s'est aussi engagée en vertu d'un contrat de maintenance pour la Maison de la Culture à verser une somme totale de 8 255 \$. Les paiements minimums exigibles pour la prochaine année s'élève à 8 255 \$.

La Ville est membre de la Municipalité régionale de Comté Robert-Cliche. De ce fait, elle doit assumer sa part des dépenses de cet organisme.

**Office municipal d'habitation de la Ville**

L'Office municipal d'habitation de la Ville, la Ville et la Société d'habitation du Québec ont signé une convention qui prévoit le paiement d'une subvention comblant le déficit d'exploitation des ensembles administrés. La Société d'habitation du Québec contribue à 90% au déficit d'exploitation et la Ville subventionne le solde du déficit.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

---

**19. Éventualités**

**a) Cautionnement et garantie**

S.O.

**b) Auto-assurance**

S.O.

**c) Poursuites**

**d) Autres**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**20. Redressement aux exercices antérieurs**

S.O.

**21. Données budgétaires**

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par l'administration municipale. Les données budgétaires n'ont pas fait l'objet d'un audit.

**22. Instruments financiers**

S.O.

---

**23. Emprunt bancaire**

Le montant autorisé de l'emprunt bancaire est de 500 000 \$, il porte intérêt au taux préférentiel (3 %) et est renouvelable annuellement.

---

**24. Affectation**

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 750 189	985 474
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 2 996 860	2 211 106
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	3 ( 413 870 ) ( )	
Financement des investissements en cours	4 (750 458)	(2 169 726)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	5 19 875 016	20 566 228
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	6	
	7 22 457 737	21 593 082

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés**

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale		
- Immobilisations	8 1 057 340	1 031 554
-	9	
-	10	
-	11	
-	12	
-	13	
-	14	
-	15	
-	16	
	17 1 057 340	1 031 554
Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés		
-	18	
-	19	
-	20	
	21	
Réserves financières		
- Eau potable	22 868 790	660 308
-	23	
-	24	
-	25	
-	26	
	27 868 790	660 308
Fonds réservés		
Fonds de roulement	28 66 678	71 159
Fonds parcs et terrains de jeux	29	
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	30 442 067	419 384
Société québécoise d'assainissement des eaux	31	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	32 513 373	
Financement des activités de fonctionnement	33 48 612	28 701
Autres		
-	34	
-	35	
-	36	
-	37	
	38 1 070 730	519 244
	39 2 996 860	2 211 106

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 ( ) ( )	
Intérêts sur la dette à long terme	41 ( ) ( )	
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 ( ) ( )	
Régimes non capitalisés	43 ( ) ( )	
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 ( ) ( )	
Autres	45 ( 413 870 ) ( )	
Régimes non capitalisés	46 ( ) ( )	
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement		
Autres	47 ( ) ( )	
-	48 ( ) ( )	
-	49 ( ) ( )	
	50 ( 413 870 ) ( )	
<b>Financement à long terme des activités de fonctionnement</b>	51 ( ) ( )	
	52 ( 413 870 ) ( )	
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	53 212 032	16 653
Investissements à financer	54 ( 962 490 ) ( 2 186 379 )	
	55 (750 458)	(2 169 726)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations	56 26 957 797	25 704 830
Propriétés destinées à la revente	57 1 033 792	1 138 379
Prêts	58 50 232	50 232
Placements à titre d'investissement	59 57 296	64 748
Participations dans des entreprises municipales	60	
	61 28 099 117	26 958 189
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	62 8 168 777	6 599 219
Frais reportés liés à la dette à long terme	63 55 323	37 781
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	64 ( ) ( 245 039 )	
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	65 ( ) ( )	
	66 8 224 100	6 391 961
Dette en cours de refinancement et autres éléments	67 1	
	68 8 224 101	6 391 961
	69 19 875 016	20 566 228

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 <u>                    </u>	2 <u>                    </u>	3 <u>                    </u>

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	4	
Charge de l'exercice	5 (                    )	(                    )
Cotisations versées par l'employeur	6	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 <u>                    </u>	<u>                    </u>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 (                    )	(                    )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12	
Provision pour moins-value	13 (                    )	(                    )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 <u>                    </u>	<u>                    </u>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	15	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 (                    )	(                    )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 (                    )	(                    )
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20	
	21	
Cotisations salariales des employés	22 (                    )	(                    )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 (                    )	(                    )
	24	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28	
Variation de la provision pour moins-value	29	
Autres	30	
-	31	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 <u>                    </u>	<u>                    </u>
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 <u>                    </u>	<u>                    </u>
Rendement espéré des actifs	34 (                    )	(                    )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 <u>                    </u>	<u>                    </u>
Charge de l'exercice	36 <u>                    </u>	<u>                    </u>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	( _____ ) ( _____ )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	%                      %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	%                      %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	%                      %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	%                      %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	%                      %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	%                      %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	56

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2013	2012
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	57	( _____ ) ( _____ )
Charge de l'exercice	58	( _____ ) ( _____ )
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60	( _____ ) ( _____ )
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	( _____ ) ( _____ )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	( _____ ) ( _____ )



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	<u>2013</u>	<u>2012</u>	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 ( _____ )	( _____ )	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
<b>Informations complémentaires</b>			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	89	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 1

**Description des régimes et autres renseignements**

L'employé participe à un niveau de 2 % et l'employeur à un niveau de 5.3177 % par la paie. La Ville fait affaire avec Industrielle Alliance pour gérer le fonds de pension. Il y a 31 employés qui participent à ce régime en date du 31 décembre 2013.

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur 91	192 730	165 300

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

92  Oui  
93  Non

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94		

**Description du régime**

S.O.

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b> 95		
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM 96		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97		
98		

**Note**

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

<b>Administration municipale</b>		
Dettes à long terme	1	8 224 100
<b>Ajouter</b>		
Activités d'investissement à financer	2	962 490
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
-	5	
-	6	
<b>Déduire</b>		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	513 373
Débiteurs	8	
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	9	1 176 483
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
-	12	
-	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	7 496 734
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés</b>	15	
Endettement net à long terme	16	7 496 734
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes</b>		
Municipalité régionale de comté	17	122 496
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	
Endettement total net à long terme	20	7 619 230
Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	21	
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	22	7 619 230
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	23	

---

# RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

<b>TAXES</b>		<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	2 615 800	2 674 056	2 627 964
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	516 600	524 809	417 757
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	80 100	70 953	69 158
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8	182 000	184 482	181 982
	9	3 394 500	3 454 300	3 296 861
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	486 800	491 620	486 694
Égout	11	287 500	290 416	282 780
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	447 900	451 867	447 875
Autres				
-Enlèvement de la neige	14	14 000	14 846	13 931
-Fosses septiques	15	43 000	44 114	43 315
-Spécial Cap et Gilbert	16	31 200	29 244	
Centres d'urgence 9-1-1	17		16 987	16 737
Service de la dette	18			
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	1 310 400	1 339 094	1 291 332
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22	157 000	153 128	158 564
Autres	23			
	24	157 000	153 128	158 564
	25	1 467 400	1 492 222	1 449 896
	26	4 861 900	4 946 522	4 746 757

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

*Non audité*

<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>		<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27	100 000	107 772	104 974
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28			
Taxes d'affaires	29	30 000	31 967	31 967
Compensations pour les terres publiques	30			
	31	130 000	139 739	136 941
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32	47 000	25 266	44 496
Cégeps et universités	33			
Écoles primaires et secondaires	34	187 000	181 071	185 836
	35	234 000	206 337	230 332
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
	39			
	40	364 000	346 076	367 273
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	41	2 100		
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	42		2 238	2 180
Taxes d'affaires	43			
	44	2 100	2 238	2 180
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	45			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	46			
	47			
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48			
Autres	49			
	50			
	51	366 100	348 314	369 453

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

	<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>TRANSFERTS</b>			
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>			
<b>Administration générale</b>	52		
<b>Sécurité publique</b>			
Police	53		
Sécurité incendie	54		
Sécurité civile	55	360	(594)
Autres	56		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	57	10 500	
Enlèvement de la neige	58		
Autres	59		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	60		
Transport adapté	61		
Transport scolaire	62		
Autres	63		
Transport aérien	64		
Transport par eau	65		
Autres	66		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	67		5 721
Réseau de distribution de l'eau potable	68	7 500	102 127
Traitement des eaux usées	69		
Réseaux d'égout	70	7 500	
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	71	146 793	131 634
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	72	25 000	
Tri et conditionnement	73		
Autres	74		
Autres	75		
Cours d'eau	76		
Protection de l'environnement	77		
Autres	78		
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	79		
Sécurité du revenu	80		
Autres	81		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	82		
Rénovation urbaine	83		
Promotion et développement économique	84		
Autres	85		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	86	5 020	1 188
Activités culturelles			
Bibliothèques	87		
Autres	88	8 600	18 976
<b>Réseau d'électricité</b>	89		
	90	59 100	156 925

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>			
<b>Administration générale</b>	91		
<b>Sécurité publique</b>			
Police	92		
Sécurité incendie	93		
Sécurité civile	94		
Autres	95		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	96	610 700	28 000
Enlèvement de la neige	97		45 000
Autres	98		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	99		
Transport adapté	100		
Transport scolaire	101		
Autres	102		
Transport aérien	103		
Transport par eau	104		
Autres	105		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	106	500 000	236 500
Réseau de distribution de l'eau potable	107	430 000	(2 624)
Traitement des eaux usées	108		
Réseaux d'égout	109	250 000	
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	110		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	111		
Tri et conditionnement	112		
Autres	113		
Autres	114		
Cours d'eau	115		
Protection de l'environnement	116		
Autres	117		
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	118		
Sécurité du revenu	119		
Autres	120		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	121		
Rénovation urbaine	122		
Promotion et développement économique	123		
Autres	124		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	125	71 529	274 690
Activités culturelles			
Bibliothèques	126		
Autres	127	(245 039)	75 540
<b>Réseau d'électricité</b>	128		
	129	1 790 700	88 366
			395 230



**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

*Non audité*

<b>TRANSFERTS (suite)</b>		<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal	130			
Péréquation	131	138 400	138 491	132 193
Réorganisation municipale	132			
Neutralité	133			
Diversification des revenus	134			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	135	334 200	350 623	234 398
Programme d'aide financière aux MRC	136			
Autres	137			
	138	472 600	489 114	366 591
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	139	2 322 400	985 289	918 746

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

<b>SERVICES RENDUS</b>	<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES</b>			
<b>MUNICIPAUX</b>			
Administration générale			
Application de la loi	140		
Évaluation	141		
Autres	142		
	143		
Sécurité publique			
Police	144		
Sécurité incendie	145	36 000	55 178
Sécurité civile	146		51 575
Autres	147		
	148	36 000	55 178
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	149		10 321
Enlèvement de la neige	150		
Autres	151		
Transport collectif	152		
Autres	153		
	154		14 001
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable			
Réseau de distribution de l'eau potable	155		
Traitement des eaux usées	156	869 700	213 570
Réseaux d'égout	157		
Réseaux d'égout			
Matières résiduelles	158		
Déchets domestiques et assimilés			
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	159		
Tri et conditionnement	160		
Autres	161		
Autres	162		
Autres	163		
Cours d'eau	164		
Protection de l'environnement	165		
Autres	166		
	167	869 700	739 818
		986 005	953 388
Santé et bien-être			
Logement social	168		
Autres	169		
	170		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	171		
Rénovation urbaine	172		
Promotion et développement économique	173		
Autres	174		
	175		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	176	43 000	42 800
Activités culturelles			
Bibliothèques	177	6 300	4 711
Autres	178	39 000	39 296
	179	88 300	86 807
Réseau d'électricité			
	180		
	181	994 000	1 102 091

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>		<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	182	4 000	32 996	32 176
Sécurité publique	183	10 800	14 471	12 734
Transport				
Réseau routier	184	121 950	149 242	149 733
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	185			
Transport adapté	186			
Transport scolaire	187			
Autres	188			
Autres	189			
Hygiène du milieu	190		19 681	18 076
Santé et bien-être	191			
Aménagement, urbanisme et développement	192	12 000	213	
Loisirs et culture	193	542 550	570 941	558 083
Réseau d'électricité	194			
	195	691 300	787 544	770 802
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	196	1 685 300	1 930 234	1 872 893
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	197	8 500	13 088	9 045
Droits de mutation immobilière	198	45 200	78 128	80 731
Droits sur les carrières et sablières	199		163 994	164 583
Autres	200			
	201	53 700	255 210	254 359
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	202	26 500	31 345	34 314
<b>INTÉRÊTS</b>	203	10 000	53 640	36 932
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	204		8 821	(52 234)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	205		104 587	144 026
Gain (perte) sur cession de placements	206			
Contributions des promoteurs	207			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	208			
Contributions des organismes municipaux	209			
Autres	210		392 831	433 726
	211		506 239	525 518

**ANALYSE DES CHARGES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

		Budget 2013	Réalizations 2013		Total	Réalizations 2012
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>						
Conseil	1	96 808	101 713		101 713	101 150
Application de la loi	2					
Gestion financière et administrative	3	434 250	505 379	40 728	546 107	478 932
Greffe	4	134 815	97 700		97 700	102 129
Évaluation	5	85 700	84 998		84 998	86 735
Gestion du personnel	6					
Autres	7	223 427	214 780		214 780	233 070
	8	975 000	1 004 570	40 728	1 045 298	1 002 016
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>						
Police	9	434 894	459 386		459 386	449 514
Sécurité incendie	10	231 801	264 852	74 864	339 716	284 720
Sécurité civile	11	7 755	4 935		4 935	1 648
Autres	12	2 550	1 535		1 535	2 167
	13	677 000	730 708	74 864	805 572	738 049
<b>TRANSPORT</b>						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	701 730	654 291	440 927	1 095 218	1 195 226
Enlèvement de la neige	15	456 115	494 041		494 041	458 810
Éclairage des rues	16	46 500	66 828		66 828	56 882
Circulation et stationnement	17	43 455	123 861		123 861	83 944
Transport collectif						
Transport en commun	18	9 000	8 921		8 921	8 656
Transport aérien	19					
Transport par eau	20					
Autres	21					
	22	1 256 800	1 347 942	440 927	1 788 869	1 803 518

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

	Budget 2013		Réalizations 2013		Total	Réalizations 2012
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	192 335	160 477		160 477	196 501
Réseau de distribution de l'eau potable	24	267 660	244 032	237 222	481 254	440 539
Traitement des eaux usées	25	884 665	376 417	140 228	516 645	409 379
Réseaux d'égout	26	181 505	137 347		137 347	172 270
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	112 050	107 324		107 324	110 852
Élimination	28	194 000	189 858		189 858	181 560
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	169 185	185 322		185 322	179 678
Tri et conditionnement	30	9 000				
Matières organiques						
Collecte et transport	31	55 300				
Traitement	32					
Matériaux secs	33					
Autres	34					
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37		2 985		2 985	242
Protection de l'environnement	38					
Autres	39		597 467		597 467	587 656
	40	2 065 700	2 001 229	377 450	2 378 679	2 278 677
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	41	40 000	25 327		25 327	37 419
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44	40 000	25 327		25 327	37 419
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	115 840	238 822		238 822	254 036
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46	17 200	13 265		13 265	12 251
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	73 180	54 604	8 490	63 094	80 045
Tourisme	49					
Autres	50					
Autres	51					
	52	206 220	306 691	8 490	315 181	346 332

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Budget 2013		Réalizations 2013		Réalizations 2012
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
<b>Non audité</b>						
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53					
Patinoires intérieures et extérieures	54	523 865	578 427	93 906	672 333	599 203
Piscines, plages et ports de plaisance	55					540
Parcs et terrains de jeux	56	389 668	383 884		383 884	306 285
Parcs régionaux	57		27 417		27 417	14 829
Expositions et foires	58	29 130				
Autres	59	83 413	102 274		102 274	82 476
	60	1 026 076	1 092 002	93 906	1 185 908	1 003 333
Activités culturelles						
Centres communautaires	61	69 548	77 419		77 419	69 117
Bibliothèques	62	49 275	42 268		42 268	36 905
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63	144 776	123 970	161 842	285 812	212 662
Autres ressources du patrimoine	64		276		276	33 150
Autres	65	2 325	2 067		2 067	11 547
	66	265 924	246 000	161 842	407 842	363 381
	67	1 292 000	1 338 002	255 748	1 593 750	1 366 714
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>						
68						
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>						
Dettes à long terme						
Intérêts	69	245 400	219 537		219 537	191 912
Autres frais	70		15 872		15 872	11 974
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71					
Autres	72	3 000	4 053		4 053	2 096
	73	248 400	239 462		239 462	205 982
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>						
	74	1 239 832	1 198 207	( 1 198 207 )		

## **Section II - Autres renseignements financiers**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section II - Autres renseignements financiers</b>	
<b>Taux global de taxation réel audité</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	24
Taux global de taxation réel	25
<b>Autres renseignements non audités</b>	
Acquisition d'immobilisations par catégories	29
Acquisition d'immobilisations en remplacement d'infrastructures existantes et pour nouveau développement	29
Analyse de la dette à long terme	30
Analyse de la charge de quotes-parts	31
Analyse de la rémunération	32
Analyse des revenus de transfert	32
Analyse du coût des services municipaux	33
Acquisition d'immobilisations par objets	34
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé	35
Fonds de roulement - Capital autorisé	36
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	37
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales	38
Taux des taxes	39
Questionnaire	41
Autres renseignements sur l'organisme municipal	42
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2015	43
Attestation de transmission et de consentement à la diffusion	44



**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Aux membres du conseil municipal de la Ville de Saint-Joseph-de-Beauce,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2013 de la Ville de Saint-Joseph-de-Beauce (ci-après «la Ville»). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

**Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel**

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2013 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Raymond Chabot Grant Thorthon S.E.N.C.R.L.

CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A103872

Ville de Saint-Joseph-de-Beauce

DATE 2014-04-14

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES**

---

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		4 946 522
<b>Ajouter</b>			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) ci-après citée LFM	2		<hr/>
<b>Déduire</b>			
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)	3		
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4		
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<hr/>	10 <hr/>
<b>Revenus de taxes</b>	11		<b>4 946 522</b>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes			1	4 946 522
<b>Ajouter</b>				
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière			2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales			3	<u>                    </u>
<b>Total partiel</b>			4	<u>4 946 522</u>
<b>Déduire</b>				
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)				
Taxes d'affaires	5	153 128		
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6			
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	65 774		
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	16 987		
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	<u>                    </u>	10	<u>235 889</u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>			11	<u>4 710 633</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 1 <sup>er</sup> janvier 2013 <sup>2</sup>	1	<u>301 234 700</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 31 décembre 2013 <sup>2</sup>	2	<u>309 850 900</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>305 542 800</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

---

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>4 710 633</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>305 542 800</u>
<b>Taux global de taxation réel de 2013</b>	6	1   ,   5   4   1   7   / 100 \$

---

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES<sup>1</sup>  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2013 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2013 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

---

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

---

## AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

*Non audité*

		<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	1 070 300	720 788	720 788
Usines de traitement de l'eau potable	2	1 000 000		
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4	1 005 000	720 788	720 788
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	1 752 500	544 776	544 777
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	216 000	5 810	5 810
Autres infrastructures	11		79 797	79 797
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	55 000	308 514	308 514
Édifices communautaires et récréatifs	14		27 160	92 445
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	85 000		200 311
Ameublement et équipement de bureau	18		4 530	4 530
Machinerie, outillage et équipement divers	19	111 980	42 440	42 440
Terrains	20	20 000		
Autres	21	10 000		74 894
	22	5 325 780	2 454 603	2 795 094

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS EN REMPLACEMENT  
D'INFRASTRUCTURES EXISTANTES ET POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Remplacement d'infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23		720 788	62 600
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26		720 788	62 600
Autres infrastructures	27			
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	28			658 188
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			658 188
Autres infrastructures	32		630 383	630 384
Autres immobilisations	33		382 644	723 134
	34		2 454 603	2 795 094

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<b>Non audité</b>		<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>Augmentation</b>	<b>Diminution</b>	<b>Solde au 31 décembre</b>
<b>Dettes à long terme</b>					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	6 637 000	2 207 000	619 900	8 224 100
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3				
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6				
	7	6 637 000	2 207 000	619 900	8 224 100
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par la municipalité					
Emprunts refinancés par anticipation	8				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	9				
Réserves financières et fonds réservés	10			(513 373)	513 373
Fonds d'amortissement	11				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	12	1 392 832	464 362	423 626	1 433 568
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	13	4 999 129	589 138	487 591	5 100 676
De la municipalité (Société de transport en commun)	14				
	15	6 391 961	1 053 500	397 844	7 047 617
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	16	245 039	(245 039)		
Organismes municipaux	17				
Autres tiers	18				
	19	245 039	(245 039)		
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette					
	20				
	21	245 039	(245 039)		
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec					
Prêts	22		1 296 539	120 056	1 176 483
Autres	23				
	24				
	25	245 039	1 051 500	120 056	1 176 483
	26	6 637 000	2 105 000	517 900	8 224 100
Dettes en cours de refinancement					
	27	( )		( )	
	28	6 637 000	2 105 000	517 900	8 224 100



**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

		<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>Administration générale</b>				
Application de la loi	1			
Évaluation	2	84 200	84 155	86 252
Autres	3	89 185	89 518	91 184
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4			
Sécurité incendie	5	5 000		
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	9 000	8 921	8 656
Autres	10			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	372 185	169 187	163 861
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15	55 300	55 290	55 535
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	43 200	43 197	43 017
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	37 200	37 184	35 195
Autres	21			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22	333		
Activités culturelles	23			
<b>Réseau d'électricité</b>	24			
	25	695 603	487 452	483 700

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>						
Cadres et contremaîtres	1	7,47	35,00	476 384	136 307	612 691
Professionnels	2					
Cols blancs	3	4,53	32,50	200 258	55 726	255 984
Cols bleus	4	20,49	40,00	1 123 202	291 839	1 415 041
Policiers	5					
Pompiers	6	34,00	1,00	101 246	9 551	110 797
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
	8	66,49		1 901 090	493 423	2 394 513
Élus	9	7,00		70 098	3 673	73 771
	10	73,49		1 971 188	497 096	2 468 284

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	Total
		Fonctionnement	Investissement		
Transport en commun	11				
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12		70 950	165 550	236 500
Réseau de distribution de l'eau potable	13	102 127	(361 985)	359 361	99 503
Traitement des eaux usées	14				
Réseaux d'égout	15				
Autres	16	645 287	(63 530)	67 529	649 286
	17	747 414	(354 565)	592 440	985 289

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		Amortissement des immobilisations		Charges		Services rendus		Coût des services municipaux		Frais de financement	
			+	=	-	=						
<b>Administration générale</b>												
Application de la loi	1		27	53	79	105					131	
Évaluation	2	84 998	28	54	84 998	80	106		84 998		132	
Autres	3	919 572	29	40 728	960 300	81	107	47 467	912 833		133	9 004
	4	1 004 570	30	40 728	1 045 298	82	108	47 467	997 831		134	9 004
<b>Sécurité publique</b>												
Police	5	459 386	31	57	459 386	83	109		459 386		135	
Sécurité incendie	6	264 852	32	74 864	339 716	84	110	55 178	284 538		136	1 750
Sécurité civile	7	4 935	33	59	4 935	85	111		4 935		137	
Autres	8	1 535	34	60	1 535	86	112		1 535		138	
	9	730 708	35	74 864	805 572	87	113	55 178	750 394		139	1 750
<b>Transport</b>												
Réseau routier												
Voirie municipale	10	654 291	36	440 927	1 095 218	88	114	14 001	1 081 217		140	146 665
Enlèvement de la neige	11	494 041	37	63	494 041	89	115	149 242	344 799		141	11 252
Autres	12	190 689	38	64	190 689	90	116		190 689		142	
Transport collectif	13	8 921	39	65	8 921	91	117		8 921		143	
Autres	14		40	66		92	118				144	
	15	1 347 942	41	440 927	1 788 869	93	119	163 243	1 625 626		145	157 917
<b>Hygiène du milieu</b>												
Eau et égout												
Approvisionnement et traitement de l'eau potable												
Réseau de distribution de l'eau potable	16	160 477	42	68	160 477	94	120		160 477		146	
Traitement des eaux usées	17	244 032	43	237 222	481 254	95	121		481 254		147	9 863
Réseaux d'égout	18	376 417	44	140 228	516 645	96	122	217 961	298 684		148	
Matières résiduelles	19	137 347	45	71	137 347	97	123		137 347		149	23 265
Déchets domestiques et assimilés	20	297 182	46	72	297 182	98	124	19 681	277 501		150	
Matières recyclables	21	185 322	47	73	185 322	99	125		185 322		151	
Autres	22		48	74		100	126				152	
Cours d'eau	23	2 985	49	75	2 985	101	127		2 985		153	
Protection de l'environnement	24		50	76		102	128				154	
Autres	25	597 467	51	77	597 467	103	129	768 044	(170 577)		155	
	26	2 001 229	52	377 450	2 378 679	104	130	1 005 686	1 372 993		156	33 128

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		Amortissement des immobilisations		Charges		Services rendus		Coût des services municipaux		Frais de financement
			+	=	-		=				
<b>Santé et bien-être</b>											
Logement social	157	25 327	172	187	25 327	202	217	25 327	232		
Sécurité du revenu	158		173	188		203	218		233		
Autres	159		174	189		204	219		234		
	160	25 327	175	190	25 327	205	220	25 327	235		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>											
Aménagement, urbanisme et zonage	161	238 822	176	191	238 822	206	213 221	238 609	236		
Rénovation urbaine	162	13 265	177	192	13 265	207	222	13 265	237		
Promotion et développement économique	163	54 604	178	193	63 094	208	223	63 094	238		
Autres	164		179	194		209	224		239		
	165	306 691	180	195	315 181	210	213 225	314 968	240		
<b>Loisirs et culture</b>											
Activités récréatives	166	1 092 002	181	196	1 185 908	211	615 175 226	570 733	241		
Activités culturelles											
Bibliothèques	167	42 268	182	197	42 268	212	3 230 227	39 038	242		
Autres	168	203 732	183	198	365 574	213	40 042 228	325 532	243	37 663	
	169	1 338 002	184	199	1 593 750	214	658 447 229	935 303	244	37 663	
<b>Réseau d'électricité</b>	170		185	200		215	230		245		
	171	6 754 469	186	201	7 952 676	216	1 930 234 231	6 022 442	246	239 462	

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013****Non audité**

		<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	2 454 603	2 795 094
<b>Frais de financement</b>	4		
<b>Autres</b>	5		
	6	2 454 603	2 795 094

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

		2013	2012
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	985 474	782 667
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	2	3	
Solde redressé au début de l'exercice	3	985 477	782 667
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	527 379	668 124
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	(58 250)	
Activités d'investissement	6	(670 392)	(5 894)
Excédent de fonctionnement affecté	7	(34 025)	(459 423)
Réserves financières et fonds réservés	8		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	(235 288)	202 807
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	12	750 189	985 474
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	13	1 031 554	850 558
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	14	(1)	
Solde redressé au début de l'exercice	15	1 031 553	850 558
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16	(95 087)	
Activités d'investissement	17	86 849	(278 427)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	34 025	459 423
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20		
	21	25 787	180 996
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	22	1 057 340	1 031 554
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	23	1 179 552	895 130
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	1 179 552	895 130
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	434 906	344 422
Activités d'investissement	27	325 062	(60 000)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30	759 968	284 422
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	31	1 939 520	1 179 552

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

		2013	2012
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>			
Solde au début de l'exercice	32	( )	( )
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	33		
Solde redressé au début de l'exercice	34	( )	( )
<b>Augmentation de l'exercice</b>			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes capitalisés	35	( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes capitalisés			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36	( )	( )
Autres	37	( 413 870 )	( )
Régimes non capitalisés	38	( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	39	( )	( )
Autres	40	( )	( )
	41	( 413 870 )	( )
Financement à long terme des activités de fonctionnement	42	( )	( )
	43	( 413 870 )	( )
<b>Diminution de l'exercice</b>			
Affectations aux activités de fonctionnement	44		
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités de fonctionnement	45		
	46		
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	47	( 413 870 )	( )
<b>Financement des investissements en cours</b>			
Solde au début de l'exercice	48	(2 169 726)	(1 167 034)
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	49		
Solde redressé au début de l'exercice	50	(2 169 726)	(1 167 034)
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	51	1 419 268	(1 002 692)
Affectations et virements			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	52		
Excédent de fonctionnement affecté	53		
Réserves financières et fonds réservés	54		
	55	1 419 268	(1 002 692)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	56	(750 458)	(2 169 726)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>			
Solde au début de l'exercice	57	20 566 228	19 251 496
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	58		
Solde redressé au début de l'exercice	59	20 566 228	19 251 496
Ajouter (déduire)			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	60		
Excédent de fonctionnement affecté	61		
Variation résiduelle de l'exercice	62	(691 212)	1 314 732
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	63	19 875 016	20 566 228

**FONDS DE ROULEMENT  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>385 000</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>385 000</u>
Diminution		
	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>385 000</u>



**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

*Non audité*

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre		
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement					
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7		
Montant réservé pour le service de la dette	8	9	10	11	513 373	12	13	14	513 373
	15	16	17	18	513 373	19	20	21	513 373

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	2013		2012
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	(                    ) (                    ) (                    )	
	15		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	(                    ) (                    ) (                    )	
	24		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25	(                    ) (                    ) (                    )	
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	30		
	31		
	32		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	33		

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité****Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	□ 0 , □ 8   5   5   0 □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	□ 0 , □ 8   6   0   0 □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	□ 0 , □ 9   6   0   0 □ \$
Catégorie des immeubles industriels	5	□ 1 , □ 0   6   0   0 □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	□ 1 , □ 7   1   0   0 □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	□ 0 , □ 8   0   0   0 □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	12	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	19	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	26	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	□ , □ □ □ □ □ \$

**TAUX DES TAXES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité****Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

		<b>Par unité de logement</b>	
Eau	1	[2 5 8] , [0 0] \$	
Égout	2	[1 5 0] , [0 0] \$	
Eau et égout	3	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] \$	
Traitement des eaux usées	4	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] \$	
Matières résiduelles	5	[1 8 4] , [0 0] \$	

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 [ ] [2] , [9|0|0|0] %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Compensation pour article 204	,6000	1	
Service de la dette - général	,1730	1	
Service de la dette - urbain	,0230	1	
Service de la dette - égouts	,0150	1	
Mise aux normes - traitement eau potable	,1000	1	
Enlèvement de la neige	3,3500	3	
Vidange fosse septique	89,0000	4	Par résidence

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation  
2 - du mètre carré  
3 - du mètre linéaire  
4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres  
6 - % de la valeur locative  
7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
2. Est-ce que la municipalité applique les normes sur les instruments financiers applicables au secteur public?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8)?	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2013	9		\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2013 des engagements en vertu du règlement concerné	10		\$
4. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	11 <input type="checkbox"/>	12 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	13		\$
b) autres formes d'aide	14		\$
5. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2013 pour des exploitations agricoles enregistrées?	15 <input checked="" type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	17	198 682	\$
6. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	20		\$
7. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	21		22 <input checked="" type="checkbox"/>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 843, avenue de Palais  
(no) (rue)  
Saint-Joseph-de-Beauce G0S 2V0  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 397-4358  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 397-5715  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel a.landry@vsjb.ca

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Alain Landry

Téléphone (418) 397-4358  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 397-5715  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel a.landry@vsjb.ca

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom Raymond Chabot Grant Thornton SENCRL

Titre Comptables professionnels agréés

Adresse 875, avenue du Palais  
(no) (rue)  
Saint-Joseph-de-Beauce G0S 2V0  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 397-5217  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 397-4277  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel brousseau.eric@rcgt.com

Responsable du dossier Éric Brousseau, CPA auditeur, CA, M.Sc.

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
\_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2015**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM  
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2013

1 .....

Facteur comparatif

2 .....

Valeur uniformisée

3 \_\_\_\_\_

**ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION**

Je , Alain Landry , atteste que le rapport financier de Saint-Joseph-de-Beauce pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, a été déposé à la séance du conseil du 2014-04-14 .

Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Saint-Joseph-de-Beauce consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que Saint-Joseph-de-Beauce détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 864 655 \$

Le taux global de taxation réel de 2013 à la page S34 ligne 6 est de 1,5417 \$

Date et heure de la dernière modification : 2014-04-14 10:23:42

Date de transmission au Ministère : 2014/04/17



# Sommaire de l'information financière

Exercice terminé le 31 décembre 2013

*Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier.*

Nom : Saint-Joseph-de-Beauce

**Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire**

**Québec** 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013		2012
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>				
Fonctionnement	1	7 535 200	8 575 597	7 930 016
Investissement	2	1 790 700	481 196	828 956
	3	9 325 900	9 056 793	8 758 972
<b>Charges</b>				
	4	8 000 952	8 192 138	7 778 707
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>				
	5	1 324 948	864 655	980 265
Moins : revenus d'investissement	6 (	1 790 700 ) (	481 196 ) (	828 956 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>				
	7	(465 752)	383 459	151 309
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>				
Amortissement des immobilisations	8	1 239 832	1 198 207	1 112 071
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9			
Remboursement de la dette à long terme	10 (	415 100 ) (	517 900 ) (	331 130 )
Affectations				
Activités d'investissement	11 (	239 480 ) (	804 065 ) (	322 900 )
Excédent (déficit) accumulé	12	(119 500)	132 301	(344 422)
Autres éléments de conciliation	13		135 377	403 196
	14	465 752	143 920	516 815
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>				
	15		527 379	668 124

Extrait du rapport financier, pages S14 et S15

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
<b>Actifs financiers</b>			
Débiteurs	1	1 447 088	1 451 186
Autres	2	2 184 989	485 683
	3	3 632 077	1 936 869
<b>Passifs</b>			
Dette à long terme	4	8 168 777	6 599 219
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5		
Autres	6	1 157 618	722 057
	7	9 326 395	7 321 276
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	8	(5 694 318)	(5 384 407)
<b>Actifs non financiers</b>			
Immobilisations	9	26 957 797	25 704 830
Autres	10	1 194 258	1 272 659
	11	28 152 055	26 977 489
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>	12	22 457 737	21 593 082

Extrait du rapport financier, page S20

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	13	750 189	985 474
Excédent de fonctionnement affecté			
- Immobilisations	14	1 057 340	1 031 554
-	15		
-	16		
-	17		
-	18		
-	19		
-	20		
-	21		
-	22		
	23	1 057 340	1 031 554
Réserves financières	24	868 790	660 308
Fonds réservés	25	1 070 730	519 244
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	26 (	413 870 ) (	)
Financement des investissements en cours	27	(750 458)	(2 169 726)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	28	19 875 016	20 566 228
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	29		
	30	22 457 737	21 593 082

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013		2012
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Fonctionnement</b>				
Taxes	1	4 861 900	4 946 522	4 746 757
Compensations tenant lieu de taxes	2	366 100	348 314	369 453
Quotes-parts	3			
Transferts	4	531 700	896 923	523 516
Services rendus	5	1 685 300	1 930 234	1 872 893
Autres	6	90 200	453 604	417 397
	7	7 535 200	8 575 597	7 930 016
<b>Investissement</b>				
Taxes	8			
Quotes-parts	9			
Transferts	10	1 790 700	88 366	395 230
Autres	11		392 830	433 726
	12	1 790 700	481 196	828 956
	13	9 325 900	9 056 793	8 758 972

*Extrait du rapport financier, page S14*

**SOMMAIRE DES CHARGES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Budget 2013		Réalizations 2013		Réalizations 2012
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
Administration générale					
Évaluation	1	85 700	84 998	84 998	86 735
Autres	2	889 300	919 572	960 300	915 281
Sécurité publique					
Police	3	434 894	459 386	459 386	449 514
Sécurité incendie	4	231 801	264 852	339 716	284 720
Autres	5	10 305	6 470	6 470	3 815
Transport					
Réseau routier	6	1 247 800	1 339 021	1 779 948	1 794 862
Transport collectif	7	9 000	8 921	8 921	8 656
Autres	8				
Hygiène du milieu					
Eau et égout	9	1 526 165	918 273	1 295 723	1 218 689
Matières résiduelles	10	539 535	482 504	482 504	472 090
Autres	11		600 452	600 452	587 898
Santé et bien-être	12	40 000	25 327	25 327	37 419
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	13	115 840	238 822	238 822	254 036
Promotion et développement économique	14	73 180	54 604	63 094	80 045
Autres	15	17 200	13 265	13 265	12 251
Loisirs et culture	16	1 292 000	1 338 002	1 593 750	1 366 714
Réseau d'électricité	17				
Frais de financement	18	248 400	239 462	239 462	205 982
Amortissement des immobilisations	19	1 239 832	1 198 207	( 1 198 207 )	
	20	8 000 952	8 192 138	8 192 138	7 778 707

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3